



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Telemetry System	
Solicitation No. - N° de l'invitation H3551-162871/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client H3551-162871	Date 2017-01-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-116-10029	
File No. - N° de dossier WPG-6-39107 (116)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-13	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Calixto, Monnette	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg116
Telephone No. - N° de téléphone (204) 899-9768 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Health Canada, First Nation & Inuit Health Norway House Hospital P.O. Box 730 Norway House, MB R0B 1B0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
H3551-162871/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
H3551-162871

N° de la modif - Amd. No.
004
File No. - N° du dossier
WPG-6-39107

Id de l'acheteur - Buyer ID
WPG116
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Révision no 004 à l'invitation à soumissionner no. H3551-162871/A est soulevée à l'adresse qui suit :
Se reporter à la page 1

RETRANCHEZ : Invitation ferme à 14h00 sur 2017-01-11

INSCRIRE : Invitation ferme à 14h00 sur 2017-01-13

Q1. Dans l'addenda 001 de H3551-162871/A, vous avez une supprimer et insérer l'article. Inscrire dans la section vous dites « Canada » est incomplète et que vous voulez dire : « Santé Canada »?

A1. Moyens, Santé Canada – Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits – Hôpital Norway House

Q2. L'encart de la section États-Unis maintenant un addenda « Canada sera responsable pour demander l'installation, le câblage, et câblage. » C'est indépendant de la présente DP ou inclus dans le cadre de sa demande de propositions? C'est à inclure Wired chute de lieux et de matériel et de câblage ainsi que les points d'accès sans fil, les commutateurs, les contrôleurs, et câblage? Qui est le fabricant du matériel sans fil? Cisco? Aruba? Meru?

A2. Moyens, Santé Canada – Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits – Hôpital Norway House. La baisse Wired emplacement est déjà en lieu et Cisco est un système WiFi Meraki avec modem.

Q3. Y a-t-il un réseau WiFi en place ou prévues pour le site?

A3. Oui, l'hôpital Norway House ~ du poste de soins infirmiers WiFi – Accessible 24 heures sur 24

Q4. La clause de « aucun accès aux actuelles de Santé Canada de l'infrastructure de réseau », est-ce que cela comprend les réseaux sans fil si tout est en place? Si un système de télémétrie pourraient coexister sur un réseau sans fil, et avait ses propres SSID sur ce réseau, Santé Canada envisage cette autonome à son propre réseau? Ou est-ce que Santé Canada exige que la télémétrie être exploité sur un droit de propriété ou WiFi parallèle réseau WiFi s'il existe une santé Canada réseau WiFi est en place?

A4. Le système sera mis sur pied en utilisant le réseau WiFi distinct du réseau du gouvernement du Canada. Autonome propre réseau WiFi (exploitation).

Q5. Si un réseau WiFi parallèle est requis dans le cadre du système de télémétrie installez-vous nous obligent à citer le matériel comme les points d'accès, les commutateurs et les contrôleurs, et ensuite le coût associé à la programmation des services sans fil et de faire enquête et analyse des lacunes des essais pour terminer l'installation, mais les installer dans les plafonds, les murs et les placards avec le câblage sera la responsabilité de Santé Canada?

A5. Déjà installés et disponible WiFi interne HC/FNIHB/ hôpital Norway House.

Tous les termes et conditions demeure la même.